

For July of 2018
2018年7月刊
2018년7월호
2018年7月号



Nagoya 名古屋 나고야 名古屋



Kanazawa 金澤 가나자와 金沢

SHORYUDO Bus Pass

昇龍道巴士周遊券 쇼류도 버스 주유권

昇龍道フリーバスきっぷ



Shinhotaka 新穂高 신호타카 新穂高



Toyama 富山 도야마 富山

TATEYAMA KUROBE ALPINE ROUTE
立山黒部阿南卑斯山脈路線 다테야마 구로베 알펜루트
立山黒部アルペンルート
Special discount now available!!
特別折扣!! 특별 할인 개시!!
特別割引がスタート!!

For details, see P.15.
詳細請參閱P.15 자세한 내용은 P.15 詳見P.15

Takayama・Shirakawa-go・Kanazawa Course
高山・白川郷・金澤路線
다카야마/시라카와고/가나자와 코스 高山・白川郷・金沢코스

3-Day Pass
3日遊
3일간 3日間

Wide Course 廣域路線 와이드 코스
와이드코스

5-Day Pass
5日遊
5일간 5日間

Matsumoto・Magome・Komagane Course
松本・馬籠・駒根路線
마쓰모토/마고메/고마가네 코스 松本・馬籠・駒ヶ根코스

3-Day Pass
3日遊
3일간 3日間

f Nagoya Railroad presents Shoryudo in Central Japan — Nagoya, Inuyama, Takayama

f 來自名古屋鐵道集團的日本中部昇龍道旅遊資訊 — 名古屋、犬山、高山、白川郷

f 나고야철도 - 메이테츠로 떠나는 일본중부여행

Takayama•Shirakawa-go•Kanazawa Course
高山・白川郷・金澤路線
 다카야마/시라카와고/가나자와 코스 高山・白川郷・金沢コース

3-Day Pass
3日遊
3일간 3日間



Bus Open Ticket (unlimited use for 3 days on the following routes)

巴士周遊券 [以下路線 3日之内自由上下車]
 버스 주유권 [아래 노선을 3일간 자유이용 가능] [パスフリーきっぷ [下記路線が3日間乗り降り自由]

Nagoya 名古屋 나고야 ⇄ Takayama 高山 다카야마
 名古屋⇄高山

Nagoya 名古屋 나고야 ⇄ Shirakawa-go 白川郷 시라카와고
 名古屋⇄白川郷

Gifu 岐阜 기후 ⇄ Takayama 高山 다카야마 岐阜⇄高山

Takayama 高山 다카야마 ⇄ Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 ⇄ Kanazawa/Toyama 金澤・富山 가나자와・도야마
 高山⇄白川郷⇄金沢・富山

Kanazawa 金澤 가나자와 ⇄ Toyama 富山 도야마 金沢⇄富山

Matsumoto•Magome•Komagane Course
松本・馬籠・駒根路線
 마쓰모토/마고메/고마가네 코스 松本・馬籠・駒ヶ根コース

3-Day Pass
3日遊
3일간 3日間



Bus Open Ticket (unlimited use for 3 days on the following routes)

巴士周遊券 [以下路線 3日之内自由上下車]
 버스 주유권 [아래 노선을 3일간 자유이용 가능] [パスフリーきっぷ [下記路線が3日間乗り降り自由]

Nagoya 名古屋 나고야 ⇄ Iida 飯田 이다 名古屋⇄飯田

Nagoya 名古屋 나고야 ⇄ Ina/Minowa 伊那・箕輪 이나・미노와 名古屋⇄伊那・箕輪

Nagoya 名古屋 나고야 ⇄ Matsumoto/Nagano 松本・長野 마쓰모토・나가노 名古屋⇄松本・長野

Iida 飯田 이다 ⇄ Nagano 長野 나가노 飯田⇄長野

Matsumoto 松本 마쓰모토 ⇄ Nagano 長野 나가노 松本⇄長野
Takayama 高山 다카야마 ⇄ Hirayu 平湯 히라유 ⇄ Matsumoto 松本 마쓰모토 高山⇄平湯⇄松本

Takayama 高山 다카야마 ⇄ Hirayu 平湯 히라유 ⇄ Shinhotaka 新穂高 신호타카 高山⇄平湯⇄新穂高

Shinhotaka 新穂高 신호타카 ⇄ Matsumoto 松本 마쓰모토 新穂高⇄松本

Takayama 高山 다카야마 ⇄ Gero 下呂 게로, Gero 下呂 게로 ⇄ Kashimo 加子母 가시모
 高山⇄下呂, 下呂⇄加子母

Ena 惠那 에나 ⇄ Enakyo 惠那峽 에나키요, Ena 惠那 에나 ⇄ Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와
 惠那⇄惠那峽, 惠那⇄中津川

Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와 ⇄ Magome 馬籠 마고메, Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와 ⇄ Kashimo 加子母 가시모
 中津川⇄馬籠, 中津川⇄加子母

Wide Course 廣域路線
와이드 코스
 와이드코스

5-Day Pass
5日遊
5일간 5日間



Bus Open Ticket (unlimited use for 5 days on the following routes)

巴士周遊券 [以下路線 5日之内自由上下車]
 버스 주유권 [아래 노선을 5일간 자유이용 가능] [パスフリーきっぷ [下記路線が5日間乗り降り自由]

Takayama•Shirakawa-go•Kanazawa Course
高山・白川郷・金澤路線
 다카야마/시라카와고/가나자와 코스 高山・白川郷・金沢コース



Takayama 高山 다카야마 ⇄ Hirayu 平湯 히라유 ⇄ Matsumoto 松本 마쓰모토 高山⇄平湯⇄松本

Takayama 高山 다카야마 ⇄ Hirayu 平湯 히라유 ⇄ Shinhotaka 新穂高 신호타카 高山⇄平湯⇄新穂高

Toyama 富山 도야마 ⇄ Toyama Airport 富山機場 도야마 공항 ⇄ Shinhotaka 新穂高 신호타카 ⇄ Hirayu 平湯 히라유
 富山⇄富山空港⇄新穂高⇄平湯

Nagoya 名古屋 나고야 ⇄ Toyama 富山 도야마 名古屋⇄富山

Nagoya 名古屋 나고야 ⇄ Matsumoto 松本 마쓰모토 名古屋⇄松本

Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 ⇄ Gokayama 五箇山 고카야마 ⇄ Takaoka 高岡 다카오카 白川郷⇄五箇山⇄高岡

Takayama 高山 다카야마 ⇄ Gero 下呂 게로 高山⇄下呂

Takayama 高山 다카야마 ⇄ Kamioka 神岡 가미오카 高山⇄神岡

Shinhotaka 新穂高 신호타카 ⇄ Matsumoto 松本 마쓰모토 新穂高⇄松本

Kanazawa 金澤 가나자와 ⇄ Takaoka 高岡 다카오카 金沢⇄高岡

Toyama 富山 도야마 ⇄ Takaoka 高岡 다카오카 富山⇄高岡

Notes 注意事項 주의사항 注意事項

Buses expected to be crowded 預期會十分擁擠的班次 **혼잡이 예상되는 버스편** 混雑が見込まれる便

The following colored buses could be crowded. 帶有以下顏色的班次, 很有可能會十分擁擠, 敬請注意。 아래의 색깔이 표시된 버스편은 특히 혼잡이 예상되므로 주의하시기 바랍니다. 以下の色が付いた便は特に混雑が見込まれるのでご注意ください。

- ... Buses that might be fully reserved with high possibility 坐滿可能性高的班次
 만석이 될 가능성이 높은 버스편 満席となる可能性が高い便
- ... Buses that might be fully reserved 有坐滿可能的班次 만석이 될 경우가 있는 버스편
 満席となる場合がある便

Season expected to be crowded 預期會有大量人潮的期間 **혼잡이 예상되는 시즌** 混雑が見込まれるシーズン

All service lines are expected to be crowded especially in the following season. 以下時期各路線都可能會特別擁擠, 敬請注意。 아래의 시기는 각 노선 모두 특히 혼잡이 예상되므로 주의하시기 바랍니다. 以下の時期は各路線とも特に混雑が見込まれるのでご注意ください。

- Summer holidays from Aug.11-15 盂蘭盆節:8/11~15 お盆 기간:8/11~15 盆期間:8/11~15
- New Year's holidays from Dec.28-Jan.4 年末年初:12/28~1/4 연말연시:12/28~1/4 年末年始:12/28~1/4
- Chinese New Year's holidays from late Jan.-early Feb. 春節期間:1月下旬~2月上旬
 춘절 기간:1월 하순~2월 초순 春節期間:1月下旬~2月初旬

Other notes 其他注意事項 기타 주의사항 其他注意事項

- The season and bus schedule other than the above could be reserved. 上述以外的班次, 其間也有可能坐滿, 敬請注意。상기 이외의便, 시즌でも満席となる場合がありますのでご注意ください。
- Users of the SHORYUDO Bus Pass cannot make reservations in advance by internet or telephone for buses that require a reservation. 持本昇龍道巴士周遊券搭乘預約制巴士時, 無法以網頁或電話事先預約。이 버스 주유권으로 예약된 버스에 승차할 경우, 인터넷이나 전화로 사전 예약은 할 수 없습니다. このパスフリーきっぷ予約制のバスに必要の場合, インターネットや電話での予約制はできません。
- Refunds are not available if trains and buses are cancelled or delayed due to accident or weather, or if the pass holder is not able to ride a specific bus due to the bus being full to capacity. 因事故或天候等因素導致電車或巴士停駛, 誤點時, 或預定搭乘的巴士客滿等, 無論任何事由, 均無法受理退票。사고나 날씨 등으로 전차와 버스가 운휴, 지연될 경우, 승차 예정인 버스가 만석일 경우 등 어떠한 경우에도 환불은 불가합니다. 事故や天候等により電車やバスが運休・遅延した場合, 乗車予定のバスが満席になった場合など, どのような場合も払い戻しはできません。

Nagoya 名古屋 나고야 ⇄ Takayama 高山 다카야마

Reservation only
預約制 예약제
予約制

名古屋 ⇄ 高山

Nagoya 名古屋 나고야 名古屋 ⇒ Takayama 高山 다카야마 高山		7:30	8:30	9:30	10:30	11:30	13:00	14:30	16:00	17:00	18:00	19:00	20:30
Meitetsu Bus Center 名鐵巴士中心 메이테츠 버스터미널 名鐵バスセンター	Dep. 出發 출발 發												
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛バスセンター	Arr. 抵達 도착 着												

Takayama 高山 다카야마 高山 ⇒ Nagoya 名古屋 나고야 名古屋		6:30	7:30	8:30	10:00	11:30	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛バスセンター	Dep. 出發 출발 發												
Meitetsu Bus Center 名鐵巴士中心 메이테츠 버스터미널 名鐵バスセンター	Arr. 抵達 도착 着												

Nagoya 名古屋 나고야 ⇄ Shirakawa-go 白川郷 시라카와고

Reservation only
預約制 예약제
予約制

名古屋 ⇄ 白川郷

Nagoya 名古屋 나고야 名古屋 ⇒ Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 白川郷		8:00	8:20	9:00	9:20
Meitetsu Bus Center 名鐵巴士中心 메이테츠 버스터미널 名鐵バスセンター	Dep. 出發 출발 發				
Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 白川郷	Arr. 抵達 도착 着				

Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 白川郷 ⇒ Nagoya 名古屋 나고야 名古屋		14:20	15:30	15:55	16:30
Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 白川郷	Dep. 出發 출발 發				
Meitetsu Bus Center 名鐵巴士中心 메이테츠 버스터미널 名鐵バスセンター	Arr. 抵達 도착 着				



Gifu 岐阜 기후 ⇄ Takayama 高山 다카야마

Reservation only
預約制 예약제
予約制

岐阜 ⇄ 高山

Gifu 岐阜 기후 岐阜 ⇒ Takayama 高山 다카야마 高山		7:40	10:30	12:30	15:05	17:05	19:10
Meitetsu Gifu Bus Terminal 名鐵岐阜巴士轉運站 메이테츠 기후 버스터미널 名鐵岐阜バスターミナル	Dep. 出發 출발 發						
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛バスセンター	Arr. 抵達 도착 着						

Takayama 高山 다카야마 高山 ⇒ Gifu 岐阜 기후 岐阜		6:50	9:00	11:00	14:10	16:10	19:00
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛バスセンター	Dep. 出發 출발 發						
Meitetsu Gifu Bus Terminal 名鐵岐阜巴士轉運站 메이테츠 기후 버스터미널 名鐵岐阜バスターミナル	Arr. 抵達 도착 着						



●...Buses that might be fully reserved with high possibility 坐滿可能性高的班次 満석이 될 가능성이 높은 버스편 満席となる可能性が高い便
●...Buses that might be fully reserved 有坐滿可能的班次 満석이 될 경우가 있는 버스편 満席となる場合がある便

Takayama 高山 다카야마 ⇄ Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 ⇄ Kanazawa/Toyama 金澤·富山 가나자와·도야마 金沢·富山

Reservation not necessary
部分不需預約
一部 예약 불필요
一部予約不要

Takayama 高山 다카야마 高山 ⇒ Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 白川郷 ⇒ Kanazawa/Toyama 金澤·富山 가나자와·도야마 金沢·富山		7:50	8:20	8:50	9:50	10:50	11:20	11:50	12:20	12:50	13:50	14:30	14:50	15:50	16:30	17:50	19:00
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛バスセンター	Dep. 出發 출발 發																
Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 白川郷	Arr. 抵達 도착 着																
Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 白川郷	Dep. 出發 출발 發																
Kanazawa Station 金澤站前 가나자와 역 앞 金沢駅前	Arr. 抵達 도착 着																
Toyama Station 富山站前 도야마 역 앞 富山駅前	Arr. 抵達 도착 着																

※...You can get on at Gokayama Suganuma, but not get off. Bus does not stop at Gokayama Suganuma from the period from Dec.1 to Mar.31.
在「五箇山菅沼」會停，但無法下車。只能上車。12/1~3/31不會停「五箇山菅沼」。「고카야마 스가누마」에 정차하지만 하차는 할 수 없습니다. 승차만 가능합니다. 12/1~3/31은 「고카야마 스가누마」에는 정차하지 않습니다. 「五箇山菅沼」に停車しますが、降車はできません。乗車のみとなります。12/1~3/31は「五箇山菅沼」には停車しません。

Kanazawa/Toyama 金澤·富山 가나자와·도야마 金沢·富山 ⇒ Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 白川郷 ⇒ Takayama 高山 다카야마 高山		8:50	9:40	10:50	11:10	11:50	12:25	13:20	14:05	14:25	15:05	16:05	17:15	20:15
Toyama Station 富山站前 도야마 역 앞 富山駅前	Dep. 出發 출발 發													
Kanazawa Station 金澤站前 가나자와 역 앞 金沢駅前	Dep. 出發 출발 發													
Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 白川郷	Arr. 抵達 도착 着													
Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 白川郷	Dep. 出發 출발 發													
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛バスセンター	Arr. 抵達 도착 着													

※Get off only 僅能下車 降車 降車 専用
※...You can get off at Gokayama Suganuma, but not get on. Bus does not stop at Gokayama Suganuma from the period from Dec.1 to Mar.31.
在「五箇山菅沼」會停，但無法上車。12/1~3/31不會停「五箇山菅沼」。「고카야마 스가누마」에 정차하지만 승차는 할 수 없습니다. 하차만 가능합니다. 12/1~3/31은 「고카야마 스가누마」에는 정차하지 않습니다. 「五箇山菅沼」に停車しますが、乗車はできません。降車のみとなります。12/1~3/31は「五箇山菅沼」には停車しません。
●Bus service available on weekdays only. From Aug.13-15 to Dec.29-Jan.3, bus service available as Sat., Sun., and national holidays.
僅平日行駛。8/13~15、12/29~1/3按照週末假日時刻表行駛。 평일만 운행. 8/13~15, 12/29~1/3 은 토요일·국경일 운행 土日祝日のみ運行。
●Reservation for the seat not necessary. 不需要預約座位 予約 予約 불필요 座席予約不要

Kanazawa 金澤 가나자와 ⇄ Toyama 富山 도야마

No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

金沢 ⇄ 富山

Kanazawa 金澤 가나자와 金沢 ⇒ Toyama 富山 도야마 富山		6:15	7:20	8:20	8:50	9:20	10:20	11:20	11:50	12:20	13:20	14:20	15:20	15:50	16:20	16:50	17:20	17:50	18:20	19:20	20:20	21:20	
Kanazawa Station 金澤站前 가나자와 역 앞 金沢駅前	Dep. 出發 출발 發																						
Toyama Station 富山站前 도야마 역 앞 富山駅前	Arr. 抵達 도착 着																						

Toyama 富山 도야마 富山 ⇒ Kanazawa 金澤 가나자와 金沢		6:20	7:00	8:00	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	12:00	13:00	14:00	14:30	15:00	16:00	17:00	17:30	18:00	19:00	19:30	20:00	21:00	
Toyama Station 富山站前 도야마 역 앞 富山駅前	Dep. 出發 출발 發																						
Kanazawa Station 金澤站前 가나자와 역 앞 金沢駅前	Arr. 抵達 도착 着																						

●Bus service available on weekdays only 僅平日行駛 평일만 운행 平日のみ運行
●Bus service available on Sat., Sun., and national holidays only 週日及國定假日行駛 토요일·국경일에만 운행 土日祝日のみ運行

Takayama - Shirakawa-go - Kanazawa Course
高山 - 白川郷 - 金澤 路線
다카야마 - 시라카와고 - 가나자와 코스
高山 - 白川郷 - 金澤 路線

Takayama - Shirakawa-go - Kanazawa Course
高山 - 白川郷 - 金澤 路線
다카야마 - 시라카와고 - 가나자와 코스
高山 - 白川郷 - 金澤 路線

Takayama 高山 다카야마 ⇄ Hirayu 平湯 히라유

⇄ Matsumoto 松本 마쓰모토 高山 ⇄ 平湯 ⇄ 松本

No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

Takayama 高山 다카야마 高山 → Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉
→ Matsumoto 松本 마쓰모토 松本

Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛巴士中心	Dep. 出發 출발 時	7:50	10:10	12:50	13:50	14:50	16:50
Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉	Dep. 出發 출발 時	8:50	11:10	13:50	14:50	15:50	17:50
Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本巴士轉運站	Arr. 抵達 도착 時	10:15	12:35	15:15	16:15	17:15	19:15



Matsumoto 松本 마쓰모토 松本 → Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉
→ Takayama 高山 다카야마 高山

Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本巴士轉運站	Dep. 出發 출발 時	7:50	9:55	11:05	13:05	14:05	17:05
Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉	Dep. 出發 출발 時	9:25	11:30	12:40	14:40	15:40	18:40
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛巴士中心	Arr. 抵達 도착 時	10:15	12:20	13:30	15:30	16:30	19:30

Takayama 高山 다카야마 ⇄ Hirayu 平湯 히라유

⇄ Shinhotaka 新穗高 신호타카 高山 ⇄ 平湯 ⇄ 新穗高

No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

Takayama 高山 다카야마 高山 → Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉 →
Shinhotaka Ropeway 新穗高高空纜車 신호타카 로프웨이 新穗高高空纜車

Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛巴士中心	Dep. 出發 출발 時	6:00	...	...	7:00	7:40	8:40	9:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40
Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉	Dep. 出發 출발 時	6:53	7:00	7:40	8:00	8:40	9:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40	19:37
Shinhotaka Ropeway 新穗高高空纜車 신호타카 로프웨이 新穗高高空纜車	Arr. 抵達 도착 時	-	7:45	8:16	8:45	9:16	10:16	11:16	12:25	13:16	14:16	15:25	16:25	17:25	18:25	19:25	20:22

Shinhotaka Ropeway 新穗高高空纜車 신호타카 로프웨이 新穗高高空纜車 →
Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉 → Takayama 高山 다카야마 高山

Shinhotaka Ropeway 新穗高高空纜車 신호타카 로프웨이 新穗高高空纜車	Dep. 出發 출발 時	6:11	...	7:55	8:55	9:16	9:55	10:55	11:55	12:55	13:46	14:55	15:55	16:55	17:55	18:35
Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉	Dep. 出發 출발 時	6:55	7:35	8:30	9:30	10:00	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:28	19:08
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛巴士中心	Arr. 抵達 도착 時	7:51	8:36	9:31	10:31	11:01	11:31	12:31	13:31	14:31	15:31	16:31	17:31	18:31	...	...

◆ Bus service available from Jul,14-Aug,26 only. 僅7/14~8/26行駛 7/14~8/26에만 운행 7/14~8/26のみ運転
◇ Bus service available from Apl,1-Nov,30 only. 僅4/1~11/30行駛 4/1~11/30에만 운행 4/1~11/30のみ運転
◆ Change buses for Takayama at Machikata on weekdays. 平日必須在「町方」轉乘前往高山方向的巴士 平日は「町方」で高山行きに乗り換

Toyama 富山 도야마 ⇄ Hirayu 平湯 히라유

No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

Toyama Station 富山駅前 도야마역 앞 富山駅前	Dep. 出發 출발 時	9:50	13:40	15:05	16:35
Nohi Bus Kamioka Office 濃飛巴士神岡營業所 노히버스 가미오카 영업소 濃飛巴士神岡營業所	Dep. 出發 출발 時	11:14	15:05	16:27	18:00
Tochio Onsen 栢尾溫泉 도치오 온천 栢尾溫泉	Arr. 抵達 도착 時	11:57	15:50	...	18:55
Shinhotaka Ropeway 新穗高高空纜車 신호타카 로프웨이 新穗高高空纜車	Arr. 抵達 도착 時	12:11	16:04	...	↓
Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉	Arr. 抵達 도착 時	12:39	16:34	...	19:15

Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉 → Shinhotaka 新穗高 신호타카 新穗高 → Toyama 富山 도야마 富山	Dep. 出發 출발 時	9:40	13:00	14:10	15:10	...
Shinhotaka Ropeway 新穗高高空纜車 신호타카 로프웨이 新穗高高空纜車	Dep. 出發 출발 時	10:11	13:30	14:38	15:41	...
Tochio Onsen 栢尾溫泉 도치오 온천 栢尾溫泉	Dep. 出發 출발 時	10:21	13:40	14:48	15:51	...
Nohi Bus Kamioka Office 濃飛巴士神岡營業所 노히버스 가미오카 영업소 濃飛巴士神岡營業所	Dep. 出發 출발 時	11:20	14:31	15:36	16:47	17:00
Toyama Station 富山駅前 도야마역 앞 富山駅前	Arr. 抵達 도착 時	12:42	15:53	16:58	...	18:22

※...Get off only between Tochio Onsen and Hirayu Onsen. 「栢尾溫泉」-「平湯溫泉」之間只能下車 「도치오 온천」-「히라유 온천」 구간은 하차만 가능합니다.
「栢尾溫泉」-「平湯溫泉」間は降車のみとなります。



Nagoya 名古屋 나고야 ⇄ Toyama 富山 도야마

Reservation only
預約制 예약제
予約制

Meitetsu Bus Center 名鐵巴士中心 메이테츠 버스터미널 名鐵巴士中心	Dep. 出發 출발 時	7:10	8:10	9:10	10:10	11:10	12:10	13:10	14:10	15:10	16:10	17:10	18:10	19:40	20:50
Toyama Station 富山駅前 도야마역 앞 富山駅前	Arr. 抵達 도착 時	10:47	11:47	12:47	13:47	14:47	15:47	16:47	17:47	18:47	19:47	20:47	21:47	23:17	0:27

Toyama Station 富山駅前 도야마역 앞 富山駅前	Dep. 出發 출발 時	5:50	7:20	8:20	9:20	10:20	11:20	12:20	13:20	14:20	15:20	16:20	17:20	18:20	19:20
Meitetsu Bus Center 名鐵巴士中心 메이테츠 버스터미널 名鐵巴士中心	Arr. 抵達 도착 時	9:30	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00

Nagoya 名古屋 나고야 ⇄ Matsumoto 松本 마쓰모토

Reservation only
預約制 예약제
予約制

Meitetsu Bus Center 名鐵巴士中心 메이테츠 버스터미널 名鐵巴士中心	Dep. 出發 출발 時	7:10	9:10	10:10	12:10	14:10	17:10	18:40	20:40
Komaba 駒場 고마바 駒場	Arr. 抵達 도착 時	8:58	10:58	11:58	13:58	15:58	18:58	20:28	22:28
Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本巴士轉運站	Arr. 抵達 도착 時	10:37	12:37	13:37	15:37	17:37	20:37	22:07	0:07

Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本巴士轉運站	Dep. 出發 출발 時	5:30	8:30	10:30	12:30	14:30	16:00	17:30	19:30
Komaba 駒場 고마바 駒場	Arr. 抵達 도착 時	7:09	10:09	12:09	14:09	16:09	17:39	19:09	21:09
Meitetsu Bus Center 名鐵巴士中心 메이테츠 버스터미널 名鐵巴士中心	Arr. 抵達 도착 時	9:03	12:03	14:03	16:00	18:00	19:30	21:00	23:00

Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 ⇄ Gokayama 五箇山 고카야마

⇄ Takaoka 高岡 다카오카 白川郷 ⇄ 五箇山 ⇄ 高岡

No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 白川郷	Dep. 出發 출발 時	7:00	9:15	10:15	11:45	12:50	13:50	14:45	15:35	16:00
Suganuma 菅沼 스가누마 菅沼	Dep. 出發 출발 時	7:31	9:46	10:46	12:16	13:21	14:21	15:16	16:06	16:31
Ainokuraguchi 相倉口 아이노쿠라구치 相倉口	Dep. 出發 출발 時	7:45	10:00	11:00	12:30	13:35	14:35	15:30	16:20	16:45
Takaoka Station 高岡站前 다카오카역 앞 高岡駅前	Arr. 抵達 도착 時	9:10	...	...	13:55	...	16:00	16:55	...	18:10

Takaoka Station 高岡站前 다카오카역 앞 高岡駅前	Dep. 出發 출발 時	...	...	8:10	9:20	...	10:45	...	13:20	16:00
Ainokuraguchi 相倉口 아이노쿠라구치 相倉口	Dep. 出發 출발 時	7:33	8:33	9:28	10:38	11:28	12:03	13:08	14:38	17:18
Suganuma 菅沼 스가누마 菅沼	Dep. 出發 출발 時	7:48	8:48	9:43	10:53	11:43	12:18	13:23	14:53	17:33
Shirakawa-go 白川郷 시라카와고 白川郷	Arr. 抵達 도착 時	8:25	9:25	10:20	11:30	12:20	12:55	14:00	15:30	18:10

◆Bus service available on Sat., Sun., and national holidays only including Aug.14-16 and Dec.30-Jan.3. 包括8/14~16/12/30~1/3
토·일·국경일에만 운행. 8/14~16. 12/30~1/3 포함. 土日祝のみ運行. 8/14~16. 12/30~1/3含む.

Takayama 高山 다카야마 ⇄ Gero 下呂 게로

高山 ⇄ 下呂

No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛バスセンター	Dep. 出發 출발 時	8:05	9:05	11:05	12:05	14:05	14:15	15:05	16:05	18:05	19:35
Gero Station 下呂站前 게로역 앞 下呂駅前	Arr. 抵達 도착 時	9:28	10:28	12:28	13:28	15:28	15:25	16:28	17:28	19:28	20:54

Gero Station 下呂站前 게로역 앞 下呂駅前	Dep. 出發 출발 時	6:00	7:00	8:00	9:00	9:30	10:00	12:00	14:00	16:00	17:30
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛バスセンター	Arr. 抵達 도착 時	7:24	8:24	9:31	10:31	10:40	11:31	13:31	15:31	17:31	19:01

◆Bus service available on weekdays only. From Aug.13-15 to Dec.29-Jan.3, bus service available as Sat., Sun., and national holidays.
僅平日行駛. 8/13~15, 12/29~1/3按照週末假日時刻表行駛. 평일만 운행. 8/13~15. 12/29~1/3은 토·일·국경일 운행 시간표로 운행. 平日のみ運行. 8/13~15. 12/29~1/3は土日祝日ダイヤで運行.

Takayama 高山 다카야마 ⇄ Kamioka 神岡 가미오카

高山 ⇄ 神岡

No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛バスセンター	Dep. 出發 출발 時	6:40	9:40	11:10	12:40	14:10	15:40	16:40	18:10	19:10	20:40
Furukawa Station 古川站前 후루카와역 앞 古川駅前	Dep. 出發 출발 時	7:10	10:15	11:45	13:15	14:45	16:15	17:15	18:45	19:45	21:15
Nohi Bus Kamioka Office 濃飛巴士神岡營業所 노히버스 가미오카 영업소 濃飛バス神岡営業所	Arr. 抵達 도착 時	7:55	11:00	12:30	14:00	15:30	17:00	18:00	19:30	20:30	22:00

Nohi Bus Kamioka Office 濃飛巴士神岡營業所 노히버스 가미오카 영업소 濃飛バス神岡営業所	Dep. 出發 출발 時	6:25	7:15	8:25	9:25	11:25	13:25	15:55	16:55	18:25
Furukawa Station 古川站前 후루카와역 앞 古川駅前	Dep. 出發 출발 時	7:10	8:10	9:10	10:10	12:10	14:10	16:40	17:40	19:10
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛バスセンター	Arr. 抵達 도착 時	7:45	8:45	9:45	10:45	12:45	14:45	17:15	18:15	19:45

◆Bus service available on weekdays only. From Aug.13-15 to Dec.29-Jan.3, bus service available as Sat., Sun., and national holidays.
僅平日行駛. 8/13~15, 12/29~1/3按照週末假日時刻表行駛. 평일만 운행. 8/13~15. 12/29~1/3은 토·일·국경일 운행 시간표로 운행. 平日のみ運行. 8/13~15. 12/29~1/3は土日祝日ダイヤで運行.

Shinhotaka 新穂高 신호타카 ⇄ Matsumoto 松本 마쓰모토

新穂高 ⇄ 松本

Bus service available for special day only
僅在特定日期行駛
특정일만 운행
특정일에限り運行

Bus service available for specific period: from Jul. 14-Aug.26 期間限定行駛: 7月14日~8月26日
기간 한정 운행: 7월 14일~8월 26일 期間限定運行: 7월 14일~8월 26일

Shinhotaka 新穂高 신호타카 新穂高	Dep. 出發 출발 時	11:30	13:40
Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯温泉	Dep. 出發 출발 時	12:10	14:20
Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本バスターミナル	Arr. 抵達 도착 時	13:35	15:45

Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本バスターミナル	Dep. 出發 출발 時	10:40	14:55
Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯温泉	Dep. 出發 출발 時	12:15	16:30
Shinhotaka Ropeway 新穂高高空纜車 신호타카 로프웨이 新穂高ロープウェイ	Arr. 抵達 도착 時	12:45	17:00

Kanazawa 金澤 가나자와 ⇄ Takaoka 高岡 다카오카

金沢 ⇄ 高岡

No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

Kanazawa 金澤 金澤站前 가나자와역 앞 金沢駅前	Dep. 出發 출발 時	7:15	9:55	13:00	15:35	17:45	18:15	20:10
Takaoka Station 高岡站前 다카오카역 앞 高岡駅前	Arr. 抵達 도착 時	8:19	10:59	14:04	16:39	18:49	19:19	21:14

Takaoka Station 高岡站前 다카오카역 앞 高岡駅前	Dep. 出發 출발 時	6:40	7:25	9:20	12:30	15:20	18:10	20:10
Kanazawa Station 金澤站前 가나자와역 앞 金沢駅前	Arr. 抵達 도착 時	7:44	8:29	10:24	13:34	16:24	19:14	21:14

Toyama 富山 도야마 ⇄ Takaoka 高岡 다카오카

富山 ⇄ 高岡

No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

Toyama Station 富山站前 도야마역 앞 富山駅前	Dep. 出發 출발 時	6:35	7:10	7:30	8:30	9:30	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:00	16:00	16:30	17:00	17:30	18:30	19:30	20:30
Takaoka Station 高岡站前 다카오카역 앞 高岡駅前	Arr. 抵達 도착 時	7:27	8:05	8:20	9:20	10:20	11:20	12:20	13:20	14:20	15:20	15:50	16:50	17:20	17:57	18:31	19:31	20:19	21:17

Takaoka Station 高岡站前 다카오카역 앞 高岡駅前	Dep. 出發 출발 時	6:50	7:35	8:20	9:10	10:10	11:10	12:10	13:10	14:10	15:10	15:45	16:15	17:15	17:45	18:15	18:55	20:10	20:40	21:40
Toyama Station 富山站前 도야마역 앞 富山駅前	Arr. 抵達 도착 時	7:34	8:39	9:13	10:02	11:02	12:02	13:02	14:02	15:02	16:02	16:37	17:07	18:15	18:45	19:09	19:39	20:54	21:24	22:24

The timetable offers for Saturdays, Sundays and holidays. Please check at the ticket window. 週末假日의特別時刻表不同 休日日時刻表不同. 토·일·국경일 운행 시간표가 다르므로 항하여 확인하십시오. 土日祝日ダイヤが異なるので窓口で確認ください.
◆Buses that might be fully reserved 有坐滿可能的班次 満석이 될 수가 있는 버스편 満席となる場合がある便

You can use the Grutto-Bus for tour around Toyama city area with no fare!
Please show SHORYUDO Bus Pass to the Bus operator. Discount available next day from the date of expiration shown on the ticket.
可以免費搭乘富山市内周遊巴士! 搭乘巴士時請向駕駛出示昇龍道巴士周遊券. 優惠可以使用至您所持票券有效期限的隔天為止.
도야마 시내 주유 구루토 버스를 무료로 승차할 수 있습니다! 버스 승차시 승무원에게 쇼류도 버스 주유권을 제시해 주십시오. 할인된 요금기간 다음날까지 가능합니다.
富山市内周遊ぐるっとバスに無料で乗車できます!バス乗車時に乗務員に昇龍道フリーきっぷをご提示ください.割引はお手持ちのきっぷの有効期限の翌日まで受けることができます.

【Operation period 適用期間 실시 기간 実施期間】 By Mar.31, 2019 至2019年3月31日為止 2019년 3월 31일까지 2019年3月31日まで

■Time table of Gurutto-Bus (tour around bus) service 周遊巴士行駛時刻表 ぐるっとBUS運行時刻表

Route for North-Western bound 北西迴路線 북서쪽 루트 北西回ルート

Toyama station bus stop #2 富山站前(發車) 도야마역 앞 2번 타는 곳< 출발> 富山駅前2番のりば(発)	8:50	10:15	12:35	14:15	15:55	17:15
Toyama Prefectural Museum of Art & Design 富山縣美術館 도야마현 미술관 富山県美術館	8:55	10:20	12:40	14:20	16:00	17:20
Kansui Park 環水公園 간스이 공원 環水公園	8:57	10:22	12:42	14:22	16:02	17:22
Rakusuitei Art Museum 樂翠亭美術館 라쿠스이테이 미술관 楽翠亭美術館	8:59	10:24	12:44	14:24	16:04	17:24
Minzoku-Mingei village 民俗民藝村 민속민예촌 民俗民藝村	9:14	10:39	12:59	14:39	16:19	17:39
Suiboku Art Museum 水墨美術館 수묵 미술관 水墨美術館	9:21	10:46	13:06	14:46	16:26	17:46
Koshi-no-Kuni Literature Museum 高志之國文學館 고시노쿠니 문학관 高志の国文学館	9:26	10:51	13:11	14:51	16:31	17:51
Toyama station bus stop #2 富山站前(終點) 도야마역 앞 2번 타는 곳<종점> 富山駅前2番のりば(止)	9:32	10:57	13:17	14:57	16:37	17:57

Route for South bound 南迴路線 남쪽 루트 南回ルート

Toyama station bus stop #2 富山站前(發車) 도야마역 앞 2번 타는 곳<출발> 富山駅前2番のりば(発)	9:40	11:05	13:25	15:10	16:40	18:05
Mori-Shusui Art Museum 森秋水美術館 모리슈스이 미술관 森秋水美術館	9:47	11:12	13:32	15:17	16:47	18:12
Science Museum 科學博物館 과학박물관 科学博物館	9:50	11:15	13:35	15:20	16:50	18:15
Kokando Reference Museum 廣貫堂資料館 고칸도 자료관 広貫堂資料館	9:55	11:20	13:40	15:25	16:55	18:20
Glass Art Museum (Nishi-Machi) 玻璃美術館(西町) 유리 미술관(西町) ガラス美術館(西町)	10:00	11:25	13:45	15:30	17:00	18:25
Joshi Park 城址公園 조시 공원 城址公園	10:03	11:28	13:48	15:33	17:03	18:28
Toyama station bus stop #2 富山站前(終點) 도야마역 앞 2번 타는 곳<종점> 富山駅前2番のりば(止)	10:10	11:35	13:55	15:40	17:10	18:35

Nagoya 名古屋 나고야 ⇄ Iida 飯田 이다

Reservation only
預約制 예약제
予約制

名古屋 ⇄ 飯田

Nagoya 名古屋 나고야	名古屋 → Iida 飯田 이다																										
Meitetsu Bus Center 名鐵巴士中心 메이테츠 버스터미널 名鉄バスセンター	Dep. 出發 출발 時	7:00	8:00	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:10	21:10											
Magome 馬籠 마고메 馬籠	Arr. 抵達 도착 時	8:19	9:19	10:19	11:19	12:19	13:19	14:28	15:19	16:19	17:31	18:31	19:31	20:31	21:48	22:48											
Hirugami Onsen 晝神溫泉 하루가미 온천 晝神溫泉	Arr. 抵達 도착 時	↓	↓	10:39	↓	↓	↓	14:48	15:46	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓											
Komaba 駒場 고마바 駒場	Arr. 抵達 도착 時	8:36	9:36	↓	11:36	12:36	13:36	↓	↓	16:36	17:48	18:48	19:48	20:48	22:05	23:05											
Iida Station 飯田站前 이다역 앞 飯田駅前	Arr. 抵達 도착 時	8:54	9:54	11:09	11:54	12:54	13:54	15:18	16:16	16:54	18:06	19:06	20:06	21:06	22:23	23:23											

←...Get off only between Hirugami-Onsen and Iida 「晝神溫泉」~「飯田」之間只能下車。* 하루가미 온천 ~ 이다 구간은 하차만 가능합니다.
「晝神溫泉」~「飯田」間は降車のみとなります。

Iida 飯田 이다	飯田 → Nagoya 名古屋 나고야																										
Iida Station 飯田站前 이다역 앞 飯田駅前	Dep. 出發 출발 時	5:34	6:34	7:34	8:34	9:34	10:34	11:34	12:34	13:34	14:34	15:34	16:34	17:34	18:34	19:34											
Komaba 駒場 고마바 駒場	Dep. 出發 출발 時	5:56	6:56	7:56	8:56	↓	↓	11:56	12:56	13:56	↓	15:56	16:56	17:56	18:56	19:56											
Hirugami Onsen 晝神溫泉 하루가미 온천 晝神溫泉	Dep. 出發 출발 時	↓	↓	↓	↓	10:08	11:08	↓	↓	↓	15:08	↓	↓	↓	↓												
Magome 馬籠 마고메 馬籠	Dep. 出發 출발 時	6:13	7:13	8:13	9:13	10:35	11:28	12:13	13:13	14:13	15:28	16:13	17:13	18:13	19:13	20:13											
Meitetsu Bus Center 名鐵巴士中心 메이테츠 버스터미널 名鉄バスセンター	Arr. 抵達 도착 時	7:38	8:38	9:38	10:38	12:00	12:59	13:35	14:35	15:35	16:50	17:35	18:35	19:35	20:35	21:35											

←...Get on only between Iida and Hirugami-Onsen 「飯田」~「晝神溫泉」之間只能上車。* 이다 ~ 하루가미 온천 구간은 승차만 가능합니다.
「飯田」~「晝神溫泉」間は乗車のみとなります。

Nagoya 名古屋 나고야 ⇄ Ina/Minowa 伊那・箕輪 이나・미노와

Reservation only
預約制 예약제
予約制

名古屋 ⇄ 伊那・箕輪

Nagoya 名古屋 나고야	名古屋 → Ina 伊那 이나	伊那 → Minowa 箕輪 미노와																							
Meitetsu Bus Center 名鐵巴士中心 메이테츠 버스터미널 名鉄バスセンター	Dep. 出發 출발 時	7:30	7:30	8:30	9:30	11:30	13:30	15:30	17:30	18:30	19:30														
Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와 中津川	Dep. 出發 출발 時	8:56	8:56	9:56	10:56	12:56	14:56	17:08	19:08	20:08	21:08														
Magome 馬籠 마고메 馬籠	Dep. 出發 출발 時	9:05	9:05	10:05	11:05	13:05	15:05	17:17	19:17	20:17	21:17														
Komaba 駒場 고마바 駒場	Dep. 出發 출발 時	9:22	9:22	10:22	11:22	13:22	15:22	17:34	19:34	20:34	21:34														
Suganodai Bus Center 菅之台巴士中心 스가노다이 버스터미널 菅の台バスセンター	Arr. 抵達 도착 時	10:02	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓														
Komagane IC 駒根交流道 고마가네 인터체인지 駒ヶ根インター	Arr. 抵達 도착 時	10:06	9:58	10:58	11:58	13:58	15:58	18:10	20:10	21:10	22:10														
Ina 伊那 이나 伊那	Arr. 抵達 도착 時	10:38	10:30	11:30	12:30	14:30	16:30	18:42	20:42	21:42	22:42														
Minowa 箕輪 미노와 箕輪	Arr. 抵達 도착 時	11:03	10:55	11:55	12:55	14:55	16:55	19:07	21:07	22:07	23:07														

←...Get off only between Suganodai Bus center and Minowa 「菅之台巴士中心」~「箕輪」之間只能下車。* 스가노다이 버스터미널 ~ 미노와 구간은 하차만 가능합니다.
「菅之台巴士中心」~「箕輪」間は降車のみとなります。

Minowa 箕輪 미노와 箕輪	箕輪 → Ina 伊那 이나	伊那 → Nagoya 名古屋 나고야																					
Minowa 箕輪 미노와 箕輪	Dep. 出發 출발 時	...	...	6:30	8:30	10:30	12:30	14:30	15:30	15:30	17:30	17:30											
Ina 伊那 이나 伊那	Dep. 出發 출발 時	5:00	6:00	7:00	9:00	11:00	13:00	15:00	16:00	16:00	18:00	18:00											
Suganodai Bus Center 菅之台巴士中心 스가노다이 버스터미널 菅の台バスセンター	Dep. 出發 출발 時	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	16:36	↓	18:36	↓											
Komagane IC 駒根交流道 고마가네 인터체인지 駒ヶ根インター	Dep. 出發 출발 時	5:32	6:32	7:32	9:32	11:32	13:32	15:32	16:40	16:32	18:40	18:32											
Komaba 駒場 고마바 駒場	Dep. 出發 출발 時	6:08	7:08	8:08	10:08	12:08	14:08	16:08	17:16	17:08	19:16	19:08											
Magome 馬籠 마고메 馬籠	Dep. 出發 출발 時	6:25	7:25	8:25	10:25	12:25	14:25	16:25	17:33	17:25	19:33	19:25											
Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와 中津川	Dep. 出發 출발 時	6:34	7:34	8:34	10:34	12:34	14:34	16:34	17:42	17:34	19:42	19:34											
Meitetsu Bus Center 名鐵巴士中心 메이테츠 버스터미널 名鉄バスセンター	Arr. 抵達 도착 時	8:06	9:06	10:06	12:06	14:03	16:03	18:03	19:11	19:03	21:11	21:03											

←...Get on only between Minowa and Komagane Interchange 「箕輪」~「駒根交流道」之間只能上車。* 미노와 ~ 고마가네 인터체인지 구간은 승차만 가능합니다.
「箕輪」~「駒ヶ根インター」間は乗車のみとなります。

※1 From July to October 7~10月 7~10월 ※2 From November to June 11~6月 11~6월 11~6月

●...Buses that might be fully reserved 有坐滿可能的班次 満席이 될 경우가 있는 버스인 満席となる場合がある便

Nagoya 名古屋 나고야 ⇄ Matsumoto/Nagano 松本・長野 마쓰모토·나가노

Reservation only
預約制 예약제
予約制

名古屋 ⇄ 松本・長野

Nagoya 名古屋 나고야	名古屋 → Matsumoto/Nagano 松本・長野 마쓰모토·나가노																					
Meitetsu Bus Center 名鐵巴士中心 메이테츠 버스터미널 名鉄バスセンター	Dep. 出發 출발 時	7:10	8:10	9:10	10:10	12:10	14:10	15:10	17:10	18:40	20:40											
Komaba 駒場 고마바 駒場	Arr. 抵達 도착 時	8:58	↓	10:58	11:58	13:58	15:58	↓	18:58	20:28	22:28											
Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本バスターミナル	Arr. 抵達 도착 時	10:37	↓	12:37	13:37	15:37	17:37	↓	20:37	22:07	0:07											
Nagano Expressway Matsumoto 長野道松本 나가노도 마쓰모토 長野道松本	Arr. 抵達 도착 時	...	11:32	...	...	...	...	18:32	...	...	...								
Nagano Station 長野站 나가노역 長野駅	Arr. 抵達 도착 時	...	12:58	...	...	...	...	19:58	...	...	...								

←...Get off only between Nagano Expressway Matsumoto and Nagano 「長野道松本」~「長野」之間只能下車。* 나가노도 마쓰모토 ~ 나가노 구간은 하차만 가능합니다.
「長野道松本」~「長野」間は降車のみとなります。

Nagano/Matsumoto 長野・松本 마쓰모토·나가노	長野・松本 → Nagoya 名古屋 나고야																					
Nagano Station 長野站 나가노역 長野駅	Dep. 出發 출발 時	...	6:10	...	...	...	...	15:40	...	...										
Nagano Expressway Matsumoto 長野道松本 나가노도 마쓰모토 長野道松本	Dep. 出發 출발 時	...	7:29	...	...	...	...	16:59	...	...										
Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本バスターミナル	Arr. 抵達 도착 時	5:30	↓	8:30	10:30	12:30	14:30	16:00	↓	17:30	19:30											
Komaba 駒場 고마바 駒場	Arr. 抵達 도착 時	7:09	↓	10:09	12:09	14:09	16:09	17:39	↓	19:09	21:09											
Meitetsu Bus Center 名鐵巴士中心 메이테츠 버스터미널 名鉄バスセンター	Arr. 抵達 도착 時	9:03	11:04	12:03	14:03	16:00	18:00	19:30	20:31	21:00	23:00											

←...Get on only between Nagano and Nagano Expressway Matsumoto 「長野」~「長野道松本」之間只能上車。* 나가노 ~ 나가노도 마쓰모토 구간은 승차만 가능합니다.
「長野」~「長野道松本」間は乗車のみとなります。

Iida 飯田 이다 ⇄ Nagano 長野 나가노

Reservation only
預約制 예약제
予約制

飯田 ⇄ 長野

Iida 飯田 이다	飯田 → Komagane 駒根 고마가네	駒ヶ根 → Matsumoto 松本 마쓰모토	松本 → Nagano 長野 나가노																	
Iida Station 飯田站前 이다역 앞 飯田駅前	Dep. 出發 출발 時	5:04	6:24	6:54	8:39	9:39	13:44	15:44	17:54											
Chuo Expressway Komagane IC 中央道駒根交流道 주오도 고마가네 인터체인지 中央道駒ヶ根インター	Dep. 出發 출발 時	5:50	7:10	7:40	9:25	10:25	14:30	16:30	18:40											
Nagano Expressway Matsumoto 長野道松本 나가노도 마쓰모토 長野道松本	Arr. 抵達 도착 時	6:45	8:05	8:38	10:23	11:23	15:28	17:28	19:38											
Nagano Station 長野站 나가노역 長野駅	Arr. 抵達 도착 時	8:07	9:27	10:10	11:50	12:50	16:45	18:45	20:55											

←...Get on only between Iida and Chuo Expressway Komagane Interchange 「飯田」~「中央道駒根交流道」之間只能上車。
* 이다 ~ 주오도 고마가네 인터체인지 구간은 승차만 가능합니다. 「飯田」~「中央道駒ヶ根インター」間は乗車のみとなります。

Nagano 長野 나가노	長野 → Matsumoto 松本 마쓰모토	松本 → Komagane 駒根 고마가네	駒ヶ根 → Iida 飯田 이다																	
Nagano Station 長野站 나가노역 長野駅	Dep. 出發 출발 時	6:48	8:43	12:48	14:48	15:48	16:48	17:48	18:48											
Nagano Expressway Matsumoto 長野道松本 나가노도 마쓰모토 長野道松本	Dep. 出發 출발 時	8:08	10:03	14:08	16:08	17:08	18:08	19:08	20:08											
Chuo Expressway Komagane IC 中央道駒根交流道 주오도 고마가네 인터체인지 中央道駒ヶ根インター	Arr. 抵達 도착 時	9:06	11:01	15:06	17:06	18:06	19:06	20:06	21:06											
Iida Station 飯田站前 이다역 앞 飯田駅前	Arr. 抵達 도착 時	9:52	11:47	15:52	17:52	18:52	19:52	20:52	21:52											

←...Get off only between Chuo Expressway Komagane Interchange and Iida 「中央道駒根交流道」~「飯田」之間只能下車。
* 주오도 고마가네 인터체인지 ~ 이다 구간은 하차만 가능합니다. 「中央道駒ヶ根インター」~「飯田」間は降車のみとなります。

Matsumoto 松本 마쓰모토 ⇄ Nagano 長野 나가노

No reservation required
不需預約 預約 불필요
予約不要

松本 ⇄ 長野

Matsumoto 松本 마쓰모토	松本 → Nagano 長野 나가노																							
Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本バスターミナル	Dep. 出發 출발 時	6:30	7:00	9:00	11:00	13:00	15:00	16:30	17:30	18:00	19:00	20:00	21:00											
Matsumoto IC 松本交流道前 마쓰모토 인터체인지 앞 松本インター前	Dep. 出發 출발 時	6:40	7:10	9:10	11:10	13:10	15:10	16:40	17:40	18:10	19:10	20:10	21:10											
Nagano Station 長野站 나가노역 長野駅	Arr. 抵達 도착 時	7:55	8:25	10:15	12:15	14:15	16:15	17:45	18:55	19:25	20:25	21:15	22:15											

Matsumoto 長野 나가노	松本 → Nagano 松本 마쓰모토																								
Nagano Station 長野站 나가노역 長野駅	Dep. 出發 출발 時	6:38	7:03	9:18	11:18	13:18	15:28	16:38	17:38	18:08	18:38	19:08	20:08	21:08											
Matsumoto IC 松本交流道前 마쓰모토 인터체인지 앞 松本インター前	Dep. 出發 출발 時	7:46	8:11	10:26	12:26	14:26	16:36	17:46	18:46	19:16	19:46	20:16	21:16	22:16											
Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本バスターミナル	Arr. 抵達 도착 時	8:06	8:31	10:36	12:36	14:36	16:46	18:06	19:06	19:36	20:06	20:36	21:26	22:26											

◆...All bus services not available from Aug.11-16, 8/11~8/16停駛 8/11~8/16은 운휴, 8/11~8/16は運休.

Matsumoto/Nagano/Komagane Course
松本・馬籠・駒根・中央道松本 名古屋・飯田・駒根・中央道松本 松本・馬籠・駒根・中央道松本 名古屋・飯田・駒根・中央道松本

Takayama 高山 다카야마 ⇄ Hirayu 平湯 히라유 ⇄ Matsumoto 松本 마쓰모토

No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

Takayama 高山 다카야마 高山 ⇒ Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉 ⇒ Matsumoto 松本 마쓰모토 松本		Matsumoto 松本 마쓰모토 松本 ⇒ Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉 ⇒ Takayama 高山 다카야마 高山	
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛/バスセンター	Dep. 出發 출발 時	7:50 10:10 12:50 13:50 14:50 16:50	Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本/バスターミナル
Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉	Dep. 出發 출발 時	8:50 11:10 13:50 14:50 15:50 17:50	Matsumoto IC 松本交流道前 마쓰모토 인터체인지 앞 松本インター前
Matsumoto IC 松本交流道前 마쓰모토 인터체인지 앞 松本インター前	Dep. 出發 출발 時	10:03 12:23 15:03 16:03 17:03 19:03	Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉
Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本/バスターミナル	Arr. 抵達 도착 時	10:15 12:35 15:15 16:15 17:15 19:15	Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛/バスセンター

Takayama 高山 다카야마 ⇄ Hirayu 平湯 히라유 ⇄ Shinhotaka 新穂高 신호타카

No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

Takayama 高山 다카야마 高山 ⇒ Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉 ⇒ Shinhotaka 新穂高 신호타카 新穂高		Shinhotaka 新穂高 신호타카 新穂高 ⇒ Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉 ⇒ Takayama 高山 다카야마 高山	
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛/バスセンター	Dep. 出發 출발 時	6:00 7:00 7:40 8:40 9:40 10:40 11:40 12:40 13:40 14:40 15:40 16:40 17:40 18:40	Shinhotaka Ropeway 新穂高高空纜車 신호타카 로프웨이 新穂高ロープウェイ
Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉	Dep. 出發 출발 時	6:53 7:00 7:40 8:00 8:40 9:40 10:40 11:40 12:40 13:40 14:40 15:40 16:40 17:40 18:40 19:37	
Shinhotaka Ropeway 新穂高高空纜車 신호타카 로프웨이 新穂高ロープウェイ	Arr. 抵達 도착 時	— 7:45 8:16 8:45 9:16 10:16 11:16 12:25 13:16 14:16 15:25 16:25 17:25 18:25 19:25 20:22	

Shinhotaka 新穂高 신호타카 新穂高 ⇒ Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉 ⇒ Takayama 高山 다카야마 高山		Takayama 高山 다카야마 高山 ⇒ Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉 ⇒ Shinhotaka 新穂高 신호타카 新穂高	
Shinhotaka Ropeway 新穂高高空纜車 신호타카 로프웨이 新穂高ロープウェイ	Dep. 出發 출발 時	6:11 — 7:55 8:55 9:16 9:55 10:55 11:55 12:55 13:46 14:55 15:55 16:55 17:55 18:35	Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛/バスセンター
Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉	Dep. 出發 출발 時	6:55 7:35 8:30 9:30 10:00 10:30 11:30 12:30 13:30 14:30 15:30 16:30 17:30 18:28 19:08	
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛/バスセンター	Arr. 抵達 도착 時	7:51 8:36 9:31 10:31 11:01 11:31 12:31 13:31 14:31 15:31 16:31 17:31 18:31 — —	

◆...Bus service available from Jul.14-Aug.26 only. 僅7/14~8/26日行駛 7/14~8/26에만 운행 7/14~8/26のみ運転
 ◆...Bus service available from Apl.1-Nov.30 only. 僅4/1~11/30日行駛 4/1~11/30에만 운행 4/1~11/30のみ運転
 ◆...Change buses for Takayama at Machikata on weekdays. 平日必須在「町方」轉乘前往高山方向的巴士 평일은 '마치카타'에서 다카야마행으로 환승 平日は「町方」で高山行きに乗り換え

Shinhotaka 新穂高 신호타카 ⇄ Matsumoto 松本 마쓰모토

Bus service available for special day only
僅在特定日期行駛 特定日に限り運行
No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

Bus service available for specific period: from Jul. 14-Aug.26 期間限定行駛:7月14日~8月26日
기간 한정 운행:7월 14일~8월 26일 期間限定運行:7월 14일~8월 26일

Shinhotaka 新穂高 신호타카 新穂高 ⇒ Matsumoto 松本 마쓰모토 松本		Matsumoto 松本 마쓰모토 松本 ⇒ Shinhotaka 新穂高 신호타카 新穂高	
Shinhotaka Ropeway 新穂高高空纜車 신호타카 로프웨이 新穂高ロープ웨이	Dep. 出發 출발 時	11:30 13:40	Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本/バスターミナル
Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉	Dep. 出發 출발 時	12:10 14:20	
Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本/バスターミナル	Arr. 抵達 도착 時	13:35 15:45	
Matsumoto Bus Terminal 松本巴士轉運站 마쓰모토 버스터미널 松本/バスターミナル	Dep. 出發 출발 時	10:40 14:55	Shinhotaka Ropeway 新穂高高空纜車 신호타카 로프웨이 新穂高ロー프웨이
Hirayu Onsen 平湯溫泉 히라유 온천 平湯溫泉	Dep. 出發 출발 時	12:15 16:30	
Shinhotaka Ropeway 新穂高高空纜車 신호타카 로프웨이 新穂高ロー프웨이	Arr. 抵達 도착 時	12:45 17:00	



◆...Buses that might be fully reserved with high possibility 坐滿可能性高的班次 満席となる可能性が高い便
 ◆...Buses that might be fully reserved 有坐滿可能的班次 満席이 될 경우가 있는 버스편 満席となる場合がある便

Takayama 高山 다카야마 ⇄ Gero 下呂 게로

No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

Takayama 高山 다카야마 高山 ⇒ Gero 下呂 게로 下呂		Gero 下呂 게로 下呂 ⇒ Takayama 高山 다카야마 高山	
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛/バスセンター	Dep. 出發 출발 時	8:05 9:05 11:05 12:05 14:05 14:15 15:05 16:05 18:05 19:35	Gero Station 下呂站前 게로역 앞 下呂駅前
Gero Station 下呂站前 게로역 앞 下呂駅前	Arr. 抵達 도착 時	9:28 10:28 12:28 13:28 15:28 15:25 16:28 17:28 19:28 20:54	

Gero 下呂 게로 下呂 ⇒ Takayama 高山 다카야마 高山		Takayama 高山 다카야마 高山 ⇒ Gero 下呂 게로 下呂	
Gero Station 下呂站前 게로역 앞 下呂駅前	Dep. 出發 출발 時	6:00 7:00 8:00 9:00 9:30 10:00 12:00 14:00 16:00 17:30	Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛/バスセンター
Takayama Bus Terminal 高山濃飛巴士中心 다카야마 노히 버스터미널 高山濃飛/バスセンター	Arr. 抵達 도착 時	7:24 8:24 9:31 10:31 10:40 11:31 13:31 15:31 17:31 19:01	

◆...Bus service available on weekdays only, From Aug.13-15 to Dec.29-Jan.3, bus service available as Sat., Sun., and national holidays. 僅平日行駛 8/13~15, 12/29~1/3按照週末假日時刻表行駛 평일만 운행 8/13~15, 12/29~1/3은 토요일-국경일 운행 시간표로 운행 平日のみ運行 8/13~15, 12/29~1/3は土日祝日ダイヤで運行

Gero 下呂 게로 ⇄ Kashimo 加子母 가시모

No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

Gero 下呂 게로 下呂 ⇒ Kashimo 加子母 가시모 加子母		Kashimo 加子母 가시모 加子母 ⇒ Gero 下呂 게로 下呂	
Gero Station 下呂站前 게로역 앞 下呂駅前	Dep. 出發 출발 時	6:15 8:55 12:40 14:05 16:05 17:43 19:13	Kashimo 加子母 가시모 加子母
Kashimo 加子母 가시모 加子母	Arr. 抵達 도착 時	6:50 9:30 13:15 14:40 16:40 18:18 19:48	

Kashimo 加子母 가시모 加子母 ⇒ Gero 下呂 게로 下呂		Gero 下呂 게로 下呂 ⇒ Kashimo 加子母 가시모 加子母	
Kashimo 加子母 가시모 加子母	Dep. 出發 출발 時	7:05 9:33 13:22 16:43 18:19 19:49	Gero Station 下呂站前 게로역 앞 下呂駅前
Gero Station 下呂站前 게로역 앞 下呂駅前	Arr. 抵達 도착 時	7:39 10:07 13:56 17:17 18:53 20:23	

◆...Bus service available on weekdays only, From Aug.13-15 to Dec.29-Jan.3, bus service available as Sat., Sun., and national holidays. 僅平日行駛 8/13~15, 12/29~1/3按照週末假日時刻表行駛 평일만 운행 8/13~15, 12/29~1/3은 토요일-국경일 운행 시간표로 운행 平日のみ運行 8/13~15, 12/29~1/3は土日祝日ダイヤで運行

Kashimo 加子母 가시모 ⇄ Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와

No reservation required
不需預約 예약 불필요
予約不要

Kashimo 加子母 가시모 加子母 ⇒ Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와 中津川		Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와 中津川 ⇒ Kashimo 加子母 가시모 加子母	
Kashimo 加子母 가시모 加子母	Dep. 出發 출발 時	6:05 6:25 7:00 9:40 13:05 13:25 14:25 16:45 17:55 19:10	Nakatsugawa Station 中津川站前 나카쓰가와역 앞 中津川駅前
Nakatsugawa Station 中津川站前 나카쓰가와역 앞 中津川駅前	Arr. 抵達 도착 時	7:07 7:27 8:02 10:42 14:07 14:27 15:27 17:47 18:57 20:12	

Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와 中津川 ⇒ Kashimo 加子母 가시모 加子母		Kashimo 加子母 가시모 加子母 ⇒ Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와 中津川	
Nakatsugawa Station 中津川站前 나카쓰가와역 앞 中津川駅前	Dep. 出發 출발 時	8:25 12:12 13:15 15:30 16:45 17:45 18:30 19:00 19:30 20:00	Kashimo 加子母 가시모 加子母
Kashimo 加子母 가시모 加子母	Arr. 抵達 도착 時	9:27 13:14 14:17 16:32 17:47 18:47 19:32 20:02 20:32 21:02	

◆...Bus service available on weekdays only 僅平日行駛 평일만 운행 平日のみ運行
 ◆...Bus service available on Sat, Sun, and national holidays only 週日及國定假日行駛 토요일-국경일에만 운행 土日祝日のみ運行

Matsumoto-Kagane-Komagane Course 松本・碓氷・駒ヶ根・小淵川コース

Matsumoto-Matano-Komagane Course 松本・松尾・碓氷・駒ヶ根コース

Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와 ⇄ Magome 馬籠 마고메

中津川 ⇄ 馬籠 No reservation required 不需預約 예약 불필요 予約不要

Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와 中津川 ⇒ Magome 馬籠 마고메 馬籠																
Nakatsugawa Station 中津川駅前	Dep. 出發 출발 時	7:42	8:10	9:10	9:45	10:15	11:15	12:12	12:12	13:20	14:20	15:20	16:20	17:20	17:45	18:30
Magome 馬籠 마고메 馬籠	Arr. 抵達 도착 時	8:07	8:35	9:35	10:10	10:40	11:40	12:35	12:37	13:45	14:45	15:45	16:45	17:45	18:10	18:55

Magome 馬籠 마고메 馬籠 ⇒ Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와 中津川																
Magome 馬籠 마고메 馬籠	Dep. 出發 출발 時	7:00	8:15	8:40	9:45	10:18	11:00	11:50	12:45	13:55	14:55	15:55	16:55	17:55	18:15	18:57
Nakatsugawa Station 中津川駅前	Arr. 抵達 도착 時	7:25	8:40	9:05	10:10	10:43	11:15	12:15	13:10	14:20	15:20	16:20	17:20	18:20	18:40	19:22

◆ Bus service available on weekdays only 僅平日行駛 평일만 운행 平日のみ運行
 ◆ Bus service available on Sat, Sun, and national holidays only 週日及國定假日行駛 토·일·국경일에만 운행 土日祝日のみ運行
 From Aug.13~15 to Dec.29-Jan.3, bus service available as Sat., Sun., and national holidays 8/13~15, 12/29~1/3按照週末假日時刻表運行
 8/13~15, 12/29~1/3은 토·일·국경일 운행시간표로 운행, 8/13~15, 12/29~1/3は土日祝日ダイヤで運行.

Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와 ⇄ Ena 惠那 에나

中津川 ⇄ 惠那 No reservation required 不需預約 예약 불필요 予約不要

Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와 中津川 ⇒ Ena 惠那 에나 惠那												
Nakatsugawa Station 中津川駅前	Dep. 出發 출발 時	7:22	8:05	8:22	9:55	11:05	13:35	14:35	16:35	17:05		
Nakatsugawa IC 中津川交流道 나카쓰가와 인터체인지 中津川インター	Dep. 出發 출발 時	7:35	8:18	8:35	10:08	11:18	13:48	14:48	16:48	17:18		
Ena Station 惠那駅前 에나역 앞 惠那駅前	Arr. 抵達 도착 時	8:00	8:43	9:00	10:33	11:43	14:13	15:13	17:13	17:43		

Ena 惠那 에나 ⇒ Nakatsugawa 中津川 나카쓰가와 中津川												
Ena Station 惠那駅前 에나역 앞 惠那駅前	Dep. 出發 출발 時	7:20	9:10	10:20	12:50	13:50	15:50	16:20				
Nakatsugawa IC 中津川交流道 나카쓰가와 인터체인지 中津川インター	Dep. 出發 출발 時	7:45	9:35	10:45	13:15	14:15	16:15	16:45				
Nakatsugawa Station 中津川駅前 나카쓰가와역 앞 中津川駅前	Arr. 抵達 도착 時	7:57	9:47	10:57	13:27	14:27	16:27	16:57				

◆ Bus service available on weekdays only 僅平日行駛 평일만 운행 平日のみ運行
 ◆ Bus service available on Sat, Sun, and national holidays only 週日及國定假日行駛 토·일·국경일에만 운행 土日祝日のみ運行
 From Aug.13~15 to Dec.29-Jan.3, bus service available as Sat., Sun., and national holidays 8/13~15, 12/29~1/3按照週末假日時刻表運行
 8/13~15, 12/29~1/3은 토·일·국경일 운행시간표로 운행, 8/13~15, 12/29~1/3は土日祝日ダイヤで運行.

Ena 惠那 에나 ⇄ Enakyo 惠那峽 에나코

惠那 ⇄ 惠那峽 No reservation required 不需預約 예약 불필요 予約不要

Ena 惠那 에나 ⇒ Enakyo 惠那峽 에나코 惠那峽																	
Ena Station 惠那駅前 에나역 앞 惠那駅前	Dep. 出發 출발 時	7:28	8:11	8:25	9:40	10:10	10:20	11:10	11:15	12:10	12:20	14:10	14:20	14:50	15:00	15:20	16:40
Enakyo 惠那峽 에나코 惠那峽	Arr. 抵達 도착 時	7:42	8:25	8:39	9:54	10:24	10:34	11:24	11:29	12:24	12:34	14:24	14:34	15:04	15:14	15:34	16:54

Enakyo 惠那峽 에나코 惠那峽 ⇒ Ena 惠那 에나 惠那																	
Enakyo Koen mae 惠那峽公園前 에나코 공원 앞 惠那峽公園前	Dep. 出發 출발 時	8:26	8:40	8:48	10:25	10:35	10:55	11:25	11:30	13:28	13:38	14:25	14:35	15:35	16:08	16:18	16:55
Ena Station 惠那駅前 에나역 앞 惠那駅前	Arr. 抵達 도착 時	8:40	8:54	9:02	10:39	10:49	11:09	11:39	11:44	13:42	13:52	14:39	14:49	15:49	16:22	16:32	17:09

◆ Bus service available on weekdays only 僅平日行駛 평일만 운행 平日のみ運行
 ◆ Bus service available on Sat, Sun, and national holidays only 週日及國定假日行駛 토·일·국경일에만 운행 土日祝日のみ運行
 From Aug.13~15 to Dec.29-Jan.3, bus service available as Sat., Sun., and national holidays 8/13~15, 12/29~1/3按照週末假日時刻表運行
 8/13~15, 12/29~1/3은 토·일·국경일 운행시간표로 운행, 8/13~15, 12/29~1/3は土日祝日ダイヤで運行.

Limited to holders of SHORYUDO Bus Pass!! 持有昇龍道巴士周遊券者限定!!

昇龍道フリーバスきっぷお持ちのお客さま限定!!

Highway Bus from Takayama 高山出發的高速巴士 다카야마 출발 고속버스 高山の高速バス

Takayama 高山 다카야마 ⇒ Shinjuku (Tokyo) 新宿(東京) 신주쿠(도쿄) 高山→新宿(東京)	Takayama 高山 다카야마 ⇒ Kyoto 京都 교토 高山→京都
Adult 成人 성인 大人 6,690yen 日圓 엔 円 → 5,800 yen 日圓 엔 円	Child 兒童 어린이 어린이 2,900 3,350yen 日圓 엔 円 → 2,900 yen 日圓 엔 円
Adult 成人 성인 大人 4,200yen 日圓 엔 円 → 3,700 yen 日圓 엔 円	Child 兒童 어린이 어린이 2,100yen 日圓 엔 円 → 1,850 yen 日圓 엔 円
Takayama 高山 다카야마 ⇒ Osaka 大阪 오사카 高山→大阪	Takayama 高山 다카야마 ⇒ Mt.Fuji 富士山 후지산 高山→富士山
Adult 成人 성인 大人 4,700yen 日圓 엔 円 → 4,200 yen 日圓 엔 円	Child 兒童 어린이 어린이 2,350yen 日圓 엔 円 → 2,100 yen 日圓 엔 円
Adult 成人 성인 大人 5,000yen 日圓 엔 円 → 4,000 yen 日圓 엔 円	Child 兒童 어린이 어린이 2,500yen 日圓 엔 円 → 2,000 yen 日圓 엔 円

Show your SHORYUDO Bus Pass at the Takayama Bus Terminal ticket window. 請向高山驛巴士中心的票券窗口出示您的昇龍道巴士周遊券。
 다카야마 노히 버스터미널 창구에서 쇼류도 버스 주유권을 제시해 주십시오. 高山驛巴士센터의窗口で昇龍道フリーバスきっぷを提示してください。

Refer to the Nohi's website for the railroad schedule and the bus time table. 請上熊鷹巴士車站確認時刻表。 운행시간표는 노히버스 홈페이지에서 확인해 주십시오. 列車時刻表はノヒバスホームページで確認ください。

English 英文 영어 英語 Chinese 中文 중국어 中國語 Korean 韓國語 한국어 韓國語
<https://www.nouhibus.co.jp/english/> https://www.nouhibus.co.jp/ch_h/ <https://www.nouhibus.co.jp/korea/>

20% discount till next March! 至3月為止折扣20%! 3월까지20% 할인!

20% discount applies to the 5-day wide course only. 廣域路線只適用在5日游 5일만 코스는 5일간만 적용합니다. 5일만 코스のみ適用

Takaoka 高岡 다카오카 ⇒ Wakura Onsen Bus 和倉温泉特急巴士 와쿠라 온센 특급 버스 高岡→和倉温泉特急巴士	Adult 成人 성인 大人 2,000yen 日圓 엔 円 → 1,600 yen 日圓 엔 円	Child 兒童 어린이 어린이 800 1,000yen 日圓 엔 円 → 800 yen 日圓 엔 円
--	--	--

Discount for 2-day "Waku-Liner" free pass 折扣"Waku Liner"自由車票(2日內有效)的票價 '와쿠라이너' 프리 티켓(2일만 유효) 요금 할인 (와쿠라이너 프리 티켓(2일만 유효) 2일만 유효) 割引
 Present the pass at Kaetsunobu Bus Ticket Center (Takaoka Station) ticket window 於加越能巴士車票中心(高岡站)的窗口出示車票 加越能巴士車票中心(高岡站)의窗口에서 티켓을 제시
 加越能バスチケットセンター(高岡駅)窓口にて昇龍道フリーバスきっぷを提示

TATEYAMA KUROBE ALPINE ROUTE 立山黒部阿爾卑斯山脈路線

다테야마 구로베 알펜루트 立山黒部アルペンルート

Approximately 10% discount from July to November 2018! 2018年7月~11月約打9折! 2018년 7월~11월까지 약 10% 할인!

※Only applicable to the 3-day Takayama/Shirakawa-go/Kanazawa Course and the 5-day Wide Course. The discount will be applied until the day after the expiration date of your SHORYUDO Bus Pass.
 ※僅高山・白川郷・金澤路線3日券及廣域路線5日券適用 折扣適用期間至昇龍道巴士周遊券有效期間滿天止。
 ※3일간의 다카야마/시라카와고/가나자와 코스와 5일간의 와이드 코스에만 적용됩니다. 할인 적용 기간은 쇼류도 버스 주유권 유효기간 다음날까지.
 ※3日間の高山・白川郷・金沢コースと5日間のワイドコースのみ適用。割引適用期間は昇龍道フリーバスきっぷの有効期限翌日まで。

<p>Section (1) 區間 ① 구간 ① 區間①</p> <p>Dentetsu Toyama Station - Tateyama Station (round trip) 電鐵富山站~立山站(往返) 멘테츠 도야마 역~다테야마 역(왕복) 電鐵富山駅~立山駅(往復)</p> <p>Adult 成人 성인 大人 2,400yen 日圓 엔 円 → 2,160 yen 日圓 엔 円</p> <p>Child 兒童 어린이 어린이 1,200yen 日圓 엔 円 → 1,080 yen 日圓 엔 円</p> <p>Please show your SHORYUDO Bus Pass at the Dentetsu Toyama Station ticket window. 於電鐵富山站窗口, 出示昇龍道巴士周遊券 멘테츠 도야마 역 창구에서 쇼류도 버스 주유권을 제시 電鐵富山駅窓口にて昇龍道フリーバスきっぷを提示</p>	<p>Section (2) 區間 ② 구간 ② 區間②</p> <p>Tateyama Station - Kurobe (round trip) 立山站~黒部湖(往返) 다테야마 역~구로베 호수(왕복) 立山駅~黒部湖(往復) 電鐵富山駅~黒部湖(往復)</p> <p>Adult 成人 성인 大人 10,790yen 日圓 엔 円 → 9,730 yen 日圓 엔 円</p> <p>Child 兒童 어린이 어린이 5,400yen 日圓 엔 円 → 4,880 yen 日圓 엔 円</p> <p>Please show your SHORYUDO Bus Pass at the Tateyama Station ticket window. 於立山站窗口, 出示昇龍道巴士周遊券 다테야마 역 창구에서 쇼류도 버스 주유권을 제시 立山駅窓口にて昇龍道フリーバスきっぷを提示</p>	<p>Recommended! 推薦! 特別! 特別! 特別!</p> <p>Sections (1) + (2) 區間 ①+② 구간 ①+② 區間①+②</p> <p>Dentetsu Toyama Station - Kurobe (round trip) 電鐵富山站~黒部湖(往返) 멘테츠 도야마 역~구로베 호수(왕복) 電鐵富山駅~黒部湖(往復)</p> <p>Adult 成人 성인 大人 13,190yen 日圓 엔 円 → 11,890 yen 日圓 엔 円</p> <p>Child 兒童 어린이 어린이 6,600yen 日圓 엔 円 → 5,960 yen 日圓 엔 円</p> <p>Please show your SHORYUDO Bus Pass at the Dentetsu Toyama Station ticket window. 於電鐵富山站窗口, 出示昇龍道巴士周遊券 멘테츠 도야마 역 창구에서 쇼류도 버스 주유권을 제시 電鐵富山駅窓口にて昇龍道フリーバスきっぷを提示</p>
---	--	--

Visit our website to find out more about the TATEYAMA KUROBE ALPINE ROUTE. 立山黒部阿爾卑斯山脈路線的詳情請參閱該公司網頁。
 다테야마 구로베 알펜루트에 대한 자세한 점은 회사 홈페이지를 참조하십시오. 立山黒部アルペンルートの詳細は弊社ホームページをご覧ください。

English 英文 영어 英語 Chinese 中文 중국어 中國語 Korean 韓國語 한국어 韓國語
<https://www.alpen-route.com/en/> <https://www.alpen-route.com/tw/> <https://www.alpen-route.com/kr/>

Matsunori-Magome-Kanagane Course 松尾-馬籠-金ヶ原コース

KANAZAWA
金泽/金澤

MEITETSU M'ZA Department Store
名铁・M'ZA 百貨公司
名鐵・M'ZA 百貨公司

MEITETSU
M'ZA 
Japan.
Tax-free
Shop
Musashigatsuji, Kanazawa
TEL: (076) 260-1111

8%
Tax Refund
退稅
免稅



PLUS
加上
加上



5% OFF
打95折
打95折

*To get the discount, show your passport to the sales clerk at time of payment.

*not applicable for some items, including food items and some name-brand articles. For details, please ask sales clerk.

*Applicable only for items individually priced at 5,000yen or higher.

※若要获得折扣,请在付款时向销售人员出示您的护照。

※不适用于某些产品,包括食品和一些名牌产品。有关详细信息,请咨询销售人员。

※仅适用于单价为 5000 日元及以上的产品。

※以上優惠時需在付費時向店員提示此您的護照。

※食品或是有些名牌商品不適用此優惠。詳情請洽店員。

※可享此優惠的條件為各項商品的金額在 5000 日圓以上時。

ACCESS MAP 交通图 交通



Access from JR Kanazawa Station
从 JR 金泽站出发
從金澤車站來

< Time required / 所需时间 / 所需時間 >



On foot

10-minute walk from Kanazawa Station Kenrokuen-exit

步行

从金泽站兼六园口出发步行约 10 分钟

步行

從金澤車站兼六園口出發步行 約10分鐘



By bus

Take a bus from terminal No. 3, 8, 9 or 10, and get off at Musashigatsuji-Ohmicho Market

公交

乘坐3、8、9或10号站台的公交,在武藏辻·近江町市场下车。

巴士

「武藏辻·近江町市場」站下車。
3號・8號~10號乘車處的路線巴士等。